



## Corporation de la municipalité de La Nation Procès-verbal

### Information de la réunion

**Numéro de réunion :** 2021-04

**Type :** Zonage

**Date :** 31 mai 2021

**Heure :** 18 h 00

**Endroit :** Hôtel de ville, 958, route 500 ouest, Casselman

**Président :** François St-Amour, Maire

**Préparé par :** Aimée Roy, Greffière adjointe

**Vidéo :** [l'enregistrement de cette réunion est disponible sur la chaîne YouTube de La Nation](#)

### Présence des membres du Conseil

Maire François St-Amour, Oui  
Conseillère quartier 1 Marie-Noëlle Lanthier, Oui  
Conseiller quartier 2 Alain Mainville, Oui  
Conseiller quartier 3 Danik Forgues, Oui  
Conseiller quartier 4 Francis Brière, Oui

### Présence des membres du personnel municipal

Josée Brizard, DG-Greffière  
Guylain Laflèche, Urbaniste  
Aimée Roy, Greffière adjointe

### Régistration publique

Louise Gingras

### Ordre du jour

- 1. Ouverture de l'assemblée publique**  
**Résolution 315-2021**  
**Proposé par** Alain Mainville  
**Appuyée par** Marie-Noëlle Lanthier

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à **18h00**.

Adoptée

- 2. Présentation des modifications**

**2.1.** 4549, rue Ste Catherine, filière ZBI-7-2021 (règlement 73-2021)

**2.2** 1944, et 1980, Route 900 Ouest, filière ZBL-10-2021 (règlement 74-2021)

**2.3** 111, allée Forest, filière ZBL-11-2021 (règlement 75-2021)

Francis Bière a déclaré ses intérêts pécuniaires et a laissé son siège en fermant sa caméra, son microphone et ses haut-parleurs à **18h12**.

Commentaires reçues sur ce dossier se trouvent dans l'Annexe A.

**2.4** 164, Allée Forest, filière ZBL-13-2021 (règlement 76-2021)

M. Brière est retourné à la réunion à **18h20**.

**2.5** 3007, Chemin de comte16, filière ZBL-1-2021 (By-law 79)

### **3. Commentaires**

Les commentaires reçus via le chat YouTube se trouvent dans l'annexe A.

Aucun membre du public dans la salle du conseil en raison des restrictions Covid-19.

### **4. Fermeture**

**Résolution** 316-2021

**Proposé par** Marie-Noëlle Lanthier

**Appuyée par** Danik Forgues

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à **18h25**.

Adoptée

## **Annexe A**

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

Good evening, we will be starting the public meeting for zoning at 18h00.

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

Bonsoir, nous allons commencer la réunion publique de zonage à 18h00.

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

We are now on point 2.1 4549 Ste-Catherine Street, file ZBL-7-2021 (By-law 73-2021).

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

Nous sommes au point 2.1 4549 Ste-Catherine Street, dossier ZBL-7-2021 (Règlement 73-2021)

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

Please write any comments or questions in this live chat box.

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

Veuillez s..v.p. écrire vos commentaires ou questions ici.

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

Nous sommes maintenant au point : 2.2 1944 & 1980 Route 900 Ouest, Dossier ZBL-10-2021 (Règlement 74-2021). Si vous avez des questions / commentaires, veuillez les inscrire ici.

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

We are now on the point: 2.2 1944 & 1980 Route 900 West file ZBL-10-2021 (By-law 74-2021). If you have any questions or comments, please write them here.

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

Nous sommes maintenant au point : 2.3, 111 Forest Lane, dossier ZBL-11-2021 (Règlement 75-2021). Si vous avez des questions / commentaires, veuillez les inscrire ici.

### **The Nation Municipality / La municipalité de La Nation**

We are now on the point 2.3, 111 Forest Lane, file ZBL-11-2021 (By-law 75-2021). If you have any questions or comments, please write them here.

### **LouiseLarose<sup>1</sup>**

systeme d'eau et égout ne sont pas concue pour ajouter trop d'extra personne sur nos systèmes

### **LouiseLarose**

une fois vendu ceci devient un "rental" où si la personne que ceci est construit pour ne vie plus l'a

LouiseLarose

c'est pas faut..... on a déjà de la misaire avec l'eau

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

---

<sup>1</sup> Assumption: LouiseLarose is the user name for Louise Gingras

Merci pour vos commentaires.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

Nous sommes maintenant au point : 2.4, 164 Ste Forest Lane, dossier ZBL-13-2021 (By-law 76-2021). Si vous avez des questions / commentaires, veuillez les inscrire ici.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

We are now on the point 2.4, 164 Ste Forest Lane, file ZBL-13-2021 (By-law 76-2021). If you have any questions or comments, please write them here.

LouiseLarose

a nos frais encore?

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

Bonjour Mme Larose, pour en discuter davantage, veuillez communiquer avec Mr. Laflèche par courriel à [glafche@nationmun.ca](mailto:glafche@nationmun.ca) ou par téléphone au 613-764-5444.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

Nous sommes maintenant au point : 2.5 3007 Chemin de comte16, dossier ZBL-1-2021 (Règlement 79-2021). Si vous avez des questions / commentaires, veuillez les inscrire ici.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

We are now on the point 2.5 3007 county road 16, file ZBL-1-2021 (By-law 79-2021). If you have any questions or comments, please write them here.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

Thank you for your comments and participation.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation

Merci pour vos commentaires et participation.